安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3816
12 September 1997

CHINESE

第三八一六次会议逐字记录

1997年9月12日星期五,上午11时25分
在纽约总部举行

主席: 理查森先生

成员国: 智利

中国

哥斯达黎加

埃及

法国

几内亚比绍

日本

肯尼亚

波兰

葡萄牙

大韩民国

俄罗斯联邦

瑞典

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

措腊因先生

秦华孙先生

萨恩斯·比奥利先生

埃拉拉比先生

德维梅先生

卡布拉尔先生

小西先生

马乌戈先生

弗洛索维兹斯先生

布里托先生

扑先生

费多托夫先生

达尔格恩先生

约翰·韦斯顿爵士

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

上午11时25分开会

通过议程

议程通过。

塔吉克斯坦和塔吉克-阿富汗边境局势

秘书长关于塔吉克斯坦局势的报告(S/1997/686和Add.1)

主席(以英语发言):我要通知安理会,我收到了塔吉克斯坦代表的来信,他在信中要求邀请他参加对安理会议程上本项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议,根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席的邀请,阿利莫夫先生(塔吉克斯坦)在安理会议席就座。

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其议程项目。安全理事会是根据事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于塔吉克斯坦局势的报告,即文件S/1997/686和Add.1。安理会成员面前还有文件S/1997/708,其中载有在安理会先前磋商过程中准备的一项决议草案的案文。

我的理解是,安理会已准备对其面前的决议草案进行表决。如果没有人反对,我现在就把决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

赞成: 智利、中国、哥斯达黎加、埃及、法国、几内亚比绍、日本、肯尼亚、波兰、葡萄牙、大韩民国、俄罗斯联邦、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联

合王国、美利坚合众国

主席(以英语发言): 有15票赞成。决议草案获得一致通过。成为第1126(1997)号决议。

主席(以英语发言): 有15票赞成。决议草案获得一致通过,成为第1128(1997)号决议。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

上午11时30分散会